

## 691776-2026 - Hange

**Belgia – Meditsiiniseadmed – Marché public de fournitures relatif à l'« Appel d'offres pour la fourniture, la livraison, l'installation, les essais, la mise en service et la formation concernant un (1) système de navigation chirurgicale et deux (2) consoles médicales plafonniers destinés au bloc opératoire de l'Hôpital clinique régional de Kyiv, en Ukraine »**

**OJ S 194/2026 07/10/2026**

**Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord - Paranduse teade**

**Asjad**

### 1. Hankija

---

#### 1.1. Hankija

Ametlik nimi: Enabel

E-posti aadress: [info@enabel.be](mailto:info@enabel.be)

Hankija õiguslik vorm: Keskvalitsusasutus

Hankija tegevus: Üldised avalikud teenused

### 2. Menetlus

---

#### 2.1. Menetlus

Pealkiri: Marché public de fournitures relatif à l'« Appel d'offres pour la fourniture, la livraison, l'installation, les essais, la mise en service et la formation concernant un (1) système de navigation chirurgicale et deux (2) consoles médicales plafonniers destinés au bloc opératoire de l'Hôpital clinique régional de Kyiv, en Ukraine »

Kirjeldus: Le présent marché public est un marché de fournitures portant sur l'acquisition de biens relatifs à la fourniture, la livraison, l'installation, les essais, la mise en service et la formation des utilisateurs concernant un (1) système de navigation chirurgicale et deux (2) consoles médicales plafonniers destinés au complexe chirurgical de l'Hôpital clinique régional de Kyiv, en Ukraine. Le contractant devra fournir l'ensemble des équipements, logiciels, accessoires, éléments de fixation, licences et composants auxiliaires nécessaires afin de garantir des systèmes complets et pleinement opérationnels. Le marché comprend également le transport jusqu'au site du projet, le déchargement, l'installation, l'intégration des systèmes, les essais fonctionnels, la mise en service, la fourniture de la documentation ainsi que la formation du personnel clinique et technique. Tous les équipements devront être neufs, non utilisés, conformes aux normes internationales applicables aux dispositifs médicaux et fournis avec une garantie ainsi que des services d'assistance après-vente. Lieu de livraison : Complexe chirurgical de l'Hôpital clinique régional de Kyiv, Kyiv, Ukraine.

Menetluse tunnus: e908fdbf-fb33-43b4-bdd7-0a9a920f1239

Sisemine tunnus: UKR24001-10353

Menetluse liik: Avatud

Kiirendatud menetlus: ei

##### 2.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Asjad

Peamine liigitus (cpv): 33100000 Meditsiiniseadmed

##### 2.1.2. Lepingu täitmise koht

Riik: Ukraina

Kõikjal asjaomases riigis

#### 2.1.4. Üldine teave

##### Õiguslik alus:

Direktiiv 2014/24/EL

#### 2.1.5. Hanke tingimused

##### Esitamise tingimused:

Hanke osade maksimaalne arv, mille kohta üks pakkuja võib pakkumusi esitada: 2

##### Lepingutingimused:

Nende osade maksimaalne arv, mille kohta võib sõlmida lepingu ühe pakkujaga: 2

#### 2.1.6. Kõrvaldamise alused

Väljajätmise aluste allikad: Euroopa ühtne hankedokument (ESPD)

## 5. Osa

---

### 5.1. Osa: LOT-0001

Pealkiri: UKR24001-1035 - Lot1 - Supply, Delivery, Installation, Testing, Commissioning, and Training of One (1) Surgical Navigation System

Kirjeldus: Supply, Delivery, Installation, Testing, Commissioning, and Training of One (1) Surgical Navigation System

Sisemine tunnus: 1

#### 5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Asjad

Peamine liigitus (cpv): 33100000 Meditsiiniseadmed

#### 5.1.2. Lepingu täitmise koht

Riik: Ukraina

Kõikjal asjaomases riigis

Lisateave: Kyiv Regional Clinical Hospital – Zagorivska St., 1, Kyiv, 04106

#### 5.1.3. Eeldatav kestus

Kestus: 120 Päevad

#### 5.1.6. Üldine teave

##### Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah

#### 5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Hankedokument

#### 5.1.11. Hankedokumendid

Hankedokumentide aadress: <https://www.publicprocurement.be/publication-workspaces/22819011-bf61-4588-9e02-9d02baffab5e/documents>

##### Sihtotstarbeline teabevahetuskanal:

URL: <https://www.publicprocurement.be/publication-workspaces/22819011-bf61-4588-9e02-9d02baffab5e/forum>

#### 5.1.12. Hanke tingimused

##### Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://www.publicprocurement.be/supplier/enterprises/0/tendering-workspaces/publication-workspace-detail/22819011-bf61-4588-9e02-9d02baffab5e/general>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: inglise keel, prantsuse keel

Elektroniline kataloog: Ei ole lubatud

Nõutav on täiustatud või kvalifitseeritud e-allkiri või e-tempel (nagu on määratletud määruses (EL) nr 910/2014)

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 13/10/2026 15:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 120 Päevad

**Lepingutingimused:**

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

E-arveldamine: Lubatud

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: ei

Kasutatakse elektroonilisi makseid: ei

**5.1.15. Vahendid**

**Raamleping:**

Ei kohaldata raamlepingut

**Teave dunaamilise hankesüsteemi kohta:**

Ei kohaldata dunaamilist hankesüsteemi

**5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus**

Vaidlustusorgan: Conseil d'état

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: Voies de recours – Délais applicables conformément à la loi du 17 juin 2013 relative à la motivation, à l'information et aux voies de recours en matière de marchés publics : • Recours en annulation (articles 14 et 23, §2) : Le recours en annulation doit être introduit dans un délai 60 jours à compter, selon le cas, de la publication, de la notification ou de la prise de connaissance de l'acte attaqué. • Recours en suspension (articles 15 et 23, §3) : Le recours en suspension doit être introduit dans un délai 15 jours à compter, selon le cas, de la publication, de la notification ou de la prise de connaissance de l'acte attaqué.

**5.1. Osa: LOT-0002**

Pealkiri: UKR24001-1035 - Lot2 - Supply, Delivery, Installation, Testing, Commissioning, and Training of Two (2) Medical Ceiling Consoles

Kirjeldus: Supply, Delivery, Installation, Testing, Commissioning, and Training of Two (2) Medical Ceiling Consoles

Sisemine tunnus: 2

**5.1.1. Eesmärk**

Lepingu olemus: Asjad

Peamine liigitus (cpv): 33100000 Meditsiiniseadmed

**5.1.2. Lepingu täitmise koht**

Riik: Ukraina

Kõikjal asjaomases riigis

Lisateave: Kyiv Regional Clinical Hospital – Zagorivska St., 1, Kyiv, 04106

**5.1.3. Eeldatav kestus**

Kestus: 120 Päevad

**5.1.6. Üldine teave**

**Reserveeritud osalemine:**

Osalemine ei ole reserveeritud.

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah

**5.1.9. Kvalifitseerimistingimused**

Valikukriteeriumide allikad: Hankedokument

**5.1.11. Hankedokumendid**

Hankedokumentide aadress: <https://www.publicprocurement.be/publication-workspaces/22819011-bf61-4588-9e02-9d02baffab5e/documents>

**Sihtotstarbeline teabevahetuskanal:**

URL: <https://www.publicprocurement.be/publication-workspaces/22819011-bf61-4588-9e02-9d02baffab5e/forum>

**5.1.12. Hanke tingimused****Esitamise tingimused:**

Elektrooniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://www.publicprocurement.be/supplier/enterprises/0/tendering-workspaces/publication-workspace-detail/22819011-bf61-4588-9e02-9d02baffab5e/general>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: inglise keel, prantsuse keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Nõutav on täiustatud või kvalifitseeritud e-allkiri või e-tempel (nagu on määratletud määruses (EL) nr 910/2014)

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 13/10/2026 15:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 120 Päevad

**Lepingutingimused:**

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

E-arveldamine: Lubatud

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: ei

Kasutatakse elektroonilisi makseid: ei

**5.1.15. Vahendid****Raamleping:**

Ei kohaldata raamlepingut

**Teave dunaamilise hankesüsteemi kohta:**

Ei kohaldata dunaamilist hankesüsteemi

**5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus**

Vaidlustusorgan: Conseil d'état

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: Voies de recours – Délais applicables conformément à la loi du 17 juin 2013 relative à la motivation, à l'information et aux voies de recours en matière de marchés publics : • Recours en annulation (articles 14 et 23, §2) : Le recours en annulation doit être introduit dans un délai 60 jours à compter, selon le cas, de la publication, de la notification ou de la prise de connaissance de l'acte attaqué. • Recours en suspension (articles 15 et 23, §3) : Le recours en suspension doit être introduit dans un délai 15 jours à compter, selon le cas, de la publication, de la notification ou de la prise de connaissance de l'acte attaqué.

---

**8. Organisatsioonid**

### 8.1. ORG-0001

Ametlik nimi: Enabel

Registreerimisnumber: 0264814354\_139

Postiaadress: Rue Haute 147

Linn: Bruxelles

Sihtnumber: 1000

Riik – jaotus (NUTS): Arr. de Bruxelles-Capitale/Arr. Brussel-Hoofdstad (BE100)

Riik: Belgia

E-posti aadress: [info@enabel.be](mailto:info@enabel.be)

Telefon: +32 25053700

Faks: +32 25029862

Internetiaadress: <http://www.enabel.be>

Hankija profiil: <https://www.publicprocurement.be/bda?organisationIds=139&includeOrganisationChildren=true>

**Selle organisatsiooni rollid:**

Hankija

### 8.1. ORG-0002

Ametlik nimi: SPF Stratégie et Appui

Registreerimisnumber: BE001

Postiaadress: Boulevard Simon Bolivar 30 Bte1

Linn: Bruxelles

Sihtnumber: 1000

Riik – jaotus (NUTS): Arr. de Bruxelles-Capitale/Arr. Brussel-Hoofdstad (BE100)

Riik: Belgia

E-posti aadress: [revise@publicprocurement.be](mailto:revise@publicprocurement.be)

Telefon: +32 2 740 80 00

Internetiaadress: <https://bosa.belgium.be>

**Selle organisatsiooni rollid:**

TED eSender

### 8.1. ORG-0003

Ametlik nimi: Conseil d'état

Registreerimisnumber: 0308356862

Postiaadress: Rue de la science 33

Linn: Bruxelles

Sihtnumber: 1000

Riik – jaotus (NUTS): Arr. de Bruxelles-Capitale/Arr. Brussel-Hoofdstad (BE100)

Riik: Belgia

**Selle organisatsiooni rollid:**

Vaidlustusorgan

## 10. Muudatus

---

Eelmise teate versioon, mida muudetakse: 1f46f5df-e52f-4454-9a24-b3c7de833717-01

Muudatuse peamine põhjus: Teave ajakohastatud

### 10.1. Muudatus

Punkti tunnus: PROCEDURE

Hankedokumente muudeti: 06/10/2026

## Teave teate kohta

---

Teate tunnus/version: 5b4ed0a2-005e-401c-89b1-9b959682b4bc - 01

Vormi liik: Hange

Teate liik: Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Teate alaliik: 16

Teate saatmise kuupäev: 06/10/2026 00:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Teate saatmise kuupäev (eSender): 06/10/2026 00:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: prantsuse keel, inglise keel

Teate avaldamise number: 691776-2026

ELT S väljaande number: 194/2026

Avaldamise kuupäev: 07/10/2026